



VITESSE[®]
Home

ФЕН

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

VITESSE[®]
Home

“Vitesse France S.A.R.L.” (Витессе, Франция)
91 Руе Де Фоборг Сант Хонор, Париж 75008, Франция

www.vitesse.ru
Сделано в Китае



EAC



VS-947

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки VITESSE.

Надеемся, Вы и в будущем будете отдавать нам свое предпочтение.

Фены VITESSE - функциональные, стильные и надежные устройства для сушки волос, укладки и моделирования прически.

С фенами VITESSE Вам станут доступны как быстрая сушка волос мощным потоком направленного воздуха, так и сложное моделирование прически с переменным использованием горячего и холодного обдува (в зависимости от модели), а также применением входящих в комплект дополнительных аксессуаров (в зависимости от модели).

В данной модели на нагревательный элемент нанесено турмалиновое покрытие, способствующее ионизации воздушного потока. Поток отрицательно заряженных ионов нейтрализует негативное воздействие высоких температур на волосы. Волосы меньше электризуются, укрепляются, становятся более послушными и лучше сохраняют естественную влагу.

СОДЕРЖАНИЕ

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	P/1
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ И МОНТАЖУ.....	P/1
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	P/2
СХЕМА ПРИБОРА.....	P/4
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ	P/5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	P/5
РЕГУЛИРОВКА СКОРОСТИ	
ВОЗДУШНОГО ПОТОКА.....	P/5
ФУНКЦИЯ ИОНИЗАЦИИ.....	P/5
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА.....	P/5
БЫСТРАЯ СУШКА.....	P/6
ОЧИСТКА И УХОД	P/6
ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА	P/7
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	P/7
ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ	P/8
СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ	P/9

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии), за исключением наклейки с серийным номером. **ВНИМАНИЕ! Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает Вас права на его гарантийное обслуживание.**

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Перед эксплуатацией убедитесь в том, что прибор не имеет повреждений, сколов и других дефектов.

Перед первым использованием прибора внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейших консультаций.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ И МОНТАЖУ

Запрещена длительная эксплуатация прибора в помещениях с высокой влажностью, вблизи проточной воды или источников тепла. Запрещается погружать прибор в воду. Если прибор используется в ванной комнате, после использования отключайте его от сети, так как близость к воде может представлять опасность даже в случае, если прибор выключен.

Бережно обращайтесь с прибором, берегите от падений. В процессе эксплуатации не допускайте контакта нагретых частей прибора с плавкими поверхностями и легковоспламеняемыми материалами.

Данный прибор должен быть обязательно заземлен. Обратитесь к специалисту-электрику, если вы не уверены в том, что ваши розетки заземлены и правильно установлены.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При эксплуатации прибора следуйте нижеприведенным инструкциям.

При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы.

- В целях Вашей безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (нормативные акты, касающиеся низкого напряжения, электромагнитной совместимости, охраны окружающей среды и т.д.).
- Детали прибора (в особенности концентратор) нагреваются во время работы. Будьте осторожны, не допускайте соприкосновения поверхности прибора с кожей. Следите за тем, чтобы шнур питания не касался горячих поверхностей прибора.
- Убедитесь, что рабочее напряжение Вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской этикетке прибора. Любая ошибка при подключении прибора может привести к необратимым повреждениям, которые не покрываются гарантией.
- Для дополнительной защиты электрической сети от утечки рекомендуется установка УЗО (устройство защитного отключения) в ванной комнате, отключающего оборудование при утечке тока до 30 мА. Обратитесь к специалистам в области электромонтажных работ.
- Устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
- Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в уполномоченном сервисном центре или квалифицированным специалистом.
- Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в уполномоченный сервисный центр в следующих случаях: при падении или сбоях в работе прибора.

- Не блокируйте и не перекрывайте воздухозаборное отверстие во время работы прибора.
- Прибор оборудован предохранительной термической системой. В случае перегрева прибор автоматически отключается. В таком случае обращайтесь в Специализированный сервисный центр.
- Прибор следует отключать от сети в следующих случаях: прежде чем приступить к чистке или текущему уходу за прибором, в случае неправильной работы прибора, после его использования, а также в том случае, если Вы оставляете прибор без присмотра, даже на короткое время.
- Запрещается пользоваться прибором, если шнур питания поврежден.
- Запрещается погружать прибор в воду.
- Не прикасайтесь к прибору влажными руками.
- Не прикасайтесь к корпусу прибора, т.к. он нагревается, держите прибор за ручку.
- Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.
- Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозионные вещества.
- Запрещается использование прибора при температуре ниже 0°C и выше 35°C.
- Данный прибор предназначен для бытового использования. Запрещается его использование в профессиональных целях. Неправильное использование прибора отменяет действие гарантии на прибор.
- Запрещается пользоваться прибором в непосредственной близости от емкостей, в которых находится вода (ванна, душевая кабина, умывальник и т.п.).
- Если прибор используется в ванной комнате, после использования отключайте его от сети, так как близость к воде может представлять опасность даже в случае, если прибор выключен.

ВНИМАНИЕ! Упаковочный материал (пленка, пенопласт и т. д.) может представлять опасность для детей. Опасность удушья! Храните упаковку в недоступном для детей месте.

СХЕМА ПРИБОРА



- 1 Концентратор
- 2 Корпус с мотором
- 3 Воздухозаборник
- 4 Переключатель скорости воздушного потока (0-I-II)
- 5 Складная ручка
- 6 Петля для подвешивания

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ

1. Распакуйте фен.
2. Освободите прибор от всех упаковок, снимите все ярлыки и этикетки.
3. Внимательно прочитайте настоящее руководство по эксплуатации.
4. Достаньте и установите необходимую насадку (при наличии).

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Регулировка скорости воздушного потока

Переключатель скорости (4) имеет 3 положения:

- 0 - фен выключен
- I - малая скорость воздушного потока
- II - высокая скорость воздушного потока

Функция ионизации

Генерация ионов происходит автоматически при включении фена. Этому способствует прохождение потока воздуха через нагревательный элемент с турмалиновым покрытием. Воздушный поток обогащается отрицательно заряженными ионами: они снимают электростатическое напряжение с волос и оказывают на них общее благотворное воздействие без пересушивания. Волосы сохраняют свою естественную внутреннюю влагу и выглядят более здоровыми, ухоженными и блестящими.

Использование прибора

ВНИМАНИЕ! Перед подключением прибора к электросети убедитесь, что Ваши руки абсолютно сухие.

1. Подключите фен к электросети.
2. Установите нужный режим работы при помощи переключателя.
3. ПРИМЕЧАНИЕ: Для достижения оптимальных и эффективных результатов (перед сушкой и укладкой) вымойте волосы шампунем, вытрите их полотенцем для удаления избыточной влаги и расчешите.

Быстрая сушка

1. С помощью переключателя скорости включите фен на высокой скорости (II) воздушного потока.
 2. Направьте фен на волосы так, чтобы сопло концентратора находилось на расстоянии 20-25 см от волос.
 3. В процессе сушки удаляйте избыток влаги рукой или щеткой (при этом фен должен находиться в постоянном движении)
- ПРИМЕЧАНИЕ: Старайтесь не подвергать отдельные участки волос длительному воздействию горячего воздуха, поскольку это может вызвать их пересушивание и, как следствие, ломкость и потерю блеска.

ОЧИСТКА И УХОД

1. По завершении работы прибора отключите его от сети и дайте полностью остыть.
 2. Аккуратно смотайте шнур питания, стараясь избегать сильных перегибов.
 3. Для обеспечения свободной вентиляции прочищайте решетку воздухозаборного отверстия щеткой с мягкой щетиной.
 4. Протрите фен и насадки снаружи влажной тканью, а затем насухо.
- ВНИМАНИЕ! Никогда не опускайте фен в воду! Не допускайте попадания влаги внутрь прибора.**
5. Поместите прибор на хранение в сухом прохладном месте.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Если прибор не используется длительное время, обязательно отключите его от электросети. Убедитесь, что прибор полностью остыл. Сам прибор и все комплектующие должны быть чистыми и сухими. Для лучшей сохранности упакуйте прибор в упаковочную коробку. Сетевой шнур при хранении сматывайте кольцами, не допуская перегибов. Не ставьте на коробку с прибором тяжелые предметы.

Прибор рекомендовано хранить в сухом вентилируемом месте, недоступном для детей и изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30°C и относительной влажности не более 65%. Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 1400 Вт

Параметры питания: 220-240 В ~ 50/60 Гц

ВНИМАНИЕ! Все материалы данного руководства были тщательно проверены. При обнаружении опечаток, опущений и несоответствий производитель оставляет за собой право окончательной трактовки. Дизайн и характеристики прибора могут быть изменены без предварительного уведомления. Перед приобретением ознакомьтесь с фактическими характеристиками изделия.

ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ

После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством.

Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.

Срок службы товара не менее 2-х лет при соблюдении условий эксплуатации.

Срок гарантии: 12 месяцев

СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ ТМ VITESSE

Для получения самой актуальной информации о действующих сервисных центрах ТМ Vitesse - посетите официальный сайт <https://www.vitesse.ru/service/>

Город, сервисная организация, адрес	Телефон
АБАКАН, Hotelife 19, ул. Дружбы Народов 29	тел. (3902) 21 53 30
АСТРАХАНЬ, ООО "Хайтек-Сервисный центр", ул. Ташкентская 13	тел. (8512) 63 12 00
БАХТУБИНСК, ООО "Ковчег", ул. Мелиораторов 15	тел. (85141) 3 61 25
АЧИНСК, ИП Мальгин, ул. Кирова 4	тел. (39151) 5 90 94
БАРНАУЛ, ООО "Диод", ул. Пролетарская 113	тел. (3852) 59 10 15
БАРНАУЛ, ООО "Максимум", ул. П. Сухова 32	тел. (913) 213 90 07
БЕЛГОРОД, "Регион Сервис", ул. Железнодорожная 79В, рынок "Салют", 2 этаж	тел. (980) 521 76 16
БЛАГОВЕЩЕНСК, ООО «Климат-Сервис», ул. Б.Хмельницкого дом 20	тел. (4162) 49 00 51
БРЯНСК, ИП Феськов В. В. ул. Костычева 23, кор 1	тел. (4832) 30 77 88
БРЯНСК, ООО "Техсервис", пер. Авиационный д. 3/2	тел. (4832) 62 21 21
ВЕЛИКИЙ НОВГОРОД, ООО "ДНС Сервис", ул Попова 10	тел. (800) 505 20 33
ВОЛОГДА, ИП Есипенко, ул.Ананьинская, 2	тел. (8172) 55 82 08
ВОРОНЕЖ, ООО "ЭКРАН СЕРВИС", ул. Генерала Прохоровича 2	тел. (473) 231 46 78
ДЗЕРЖИНСК, СЦ "Кварц", пр. Циолковского 54	тел. (8313) 20 56 00
ДИМИТРОВГРАД, ИП Федотов, ул. ул.Октябрьская, д.63.	тел. (84235) 2 86 59
ЕВПАТОРИЯ, ООО "НК-ЦЕНТР" ул. Интернациональная 146	тел. (3656) 92 90 90
ЕКАТЕРИНБУРГ, ИП Лебедев, ул. Амудсена 64	тел. (343) 240 26 60
ЕКАТЕРИНБУРГ, ИП Маренков, ул. Краснофлотцев 67	тел. (343) 213 95 16
ЕКАТЕРИНБУРГ, ООО "Мастер Сервис Е", ул. Д. Зверева 31, Литер. S	тел. (343) 385 12 89
ЕКАТЕРИНБУРГ, ИП Фоминых, ул.Рассветная 7, оф.4	тел. (343) 286 13 69
ИВАНОВО, ООО "Спектр Сервис", Посадский пер. 4, офис 017	тел. (4932) 33 51 85
ИЖЕВСК, ООО "Радуга", ш. Воткинское 302 ул. М. Горького 162	тел. (3412) 90 49 03
ИРКУТСК, ТСО "Электроник", ул. Литвинова 20 стр. 10, оф. 4.4	тел. (3952) 20 90 06
ИРКУТСК, ИП Васильев А.С, ул. Киевская, 34а	тел. (3952) 64 82 32
ЙОШКАР-ОЛА, ИП Бешкарева, ул. Советская 173	тел. (8362) 45-73-68
КАЗАНЬ, ООО "ЛУАЗО", ул. Декабристов, д. 106, корп."Б"	тел. (843) 562-46-14
КАЗАНЬ, ООО "Элнет", пр-т Ибрагимова 32/20	тел. (843) 240-64-94
КАЛИНИНГРАД, "1000 мелочей Сервис", Московский проспект 163	тел. (4012) 58 83 54 тел. (4012) 76 04 77
КЕМЕРОВО, ИП Кукченко В.В, пр. Ленина, 21а, офис 213	тел. (960) 900 09 28

КЕМЕРОВО, ООО "Сервисный центр Мастеръ", ул. В.Волошиной 4	тел. (3842) 90 03 96
КИНЕСИМА, ООО "Спектр Сервис", ул. Ленина 1	тел. (49331) 54 0 12
КОЛОМНА, ДНС Сервис, Дзержинского, д. 2, корп. а	тел. (495) 280 72 60
КОСТРОМА, ИП Благовещенская, ул. Коммунаров 5	тел. (4942) 63 97 23
КРАСНОДАР, ООО "Ларина", ул. Демуса 14	тел. (861) 260 09 00
КРАСНОДАР, СЦ «М-сервис-Юг», ул. Академика Лукьяненко № 103, оф.55	тел. (861) 222 64 13
КРАСНОДАР, "БАТ - Сервис", ул. Белозерная, 111	тел. (918) 10 200 10 тел. (961) 50 192 22
КРАСНОДАР, ООО "Комета", ул. Уральская 100	тел. (861) 231 26 72
КУРГАН, ООО "Макстрой", ул. Савельева 30	тел. (3522) 57 96 81
КУРГАН, ООО "Заурал Монтаж Сервис", ул. Пичугина 9	тел. (3522) 55 58 44
КУРСК, СЦ "Маяк", ул. Сумская 37Б	тел. (910) 215 46 66
КРАСНОЯРСК, ООО "КРАСАЛСЕРВИС", пер. Светлогорский 2	тел. (391) 277 29 81
ЛИПЕЦК, ИП Соболев Г.Ю, ул. Мичурина 46	тел. (4742) 40 10 72
ЛИПЕЦК, ООО "Сервисный центр "Фолиум", ул. Космонавтов 8	тел. (4742) 34 55 34
МАГНИТОГОРСК, ИП Дегтярский, ул. Труда 57	тел. (3519) 43 80 15
МОСКВА, СЦ "Телемастер", Алтуфьевское шоссе 79 Д	тел. (916) 170 00 09
МОСКВА, ООО "МИГ 108", Гарибальди 15, корп. 2	тел. (915) 009 91 08
МОСКВА, ДНС Сервис, ул. Люблинская, д. 112	тел.(495) 280 72 60
МУРМАНСК, ЗАО "Электроника", ул. Гвардейская, 3	тел. (8152) 52 71 77
НИЖНИЙ НОВГОРОД, ООО "Бытовая автоматика сервис", ул. Ларина 18/а	тел (831) 429 08 48
НОВОКУЗНЕЦК, ООО "Сибсервис", ул. Грдины 18	тел. (904) 967 92 92
НОВОСИБИРСК, ООО "К-Техника", ул. Королева 17а	тел. (383) 274 99 33
ОДИНЦОВО, ДНС Сервис, ул. Свободы, д. 1	тел.(495) 280 72 60
ОЗЕРСК, ул.Калинина, 12-В	тел. (35146) 7 99 51
ОМСК, ИП Кленерт С.Е, ул.20 лет РККА д.187	тел. (3812) 57 70 92
ОРЕНБУРГ, ИП Ломакина, ул. Сапмышская 6	тел. (3532) 296 141
ОРСК, ООО "Гранд Сервис", пр. Ленина 11	тел. (3537) 20 60 70
ОРСК, ИП Бердников, ул. Батумская 25	тел. (3537) 37 23 83
ПЕНЗА, ООО "Орбита Сервис", ул. Мирская 17	тел. (8412) 94 04 45
ПЕРМЬ, ООО "СК-Сервис", ул. Деревообделочная 3Б ул. Гашкова 19А, ул. Солдатова 28, ул. М. Рыбалко 43	тел. (342) 221 40 99
ПЕТРОЗАВОДСК, СЦ "Электрон", ул. Ленинградская д. 20	тел. (8142) 595 015 тел. (953) 538 95 40
ПЯТИГОРСК, ООО "Планета посуды" 374км автодороги "Кавказ»	тел. (8793) 97 79 21
РОСТОВ НА ДОНУ, СЦ "Оптим Сервис", пр-т Космонавтов 43	тел. (863) 230 31 31

РОСТОВ НА ДОНУ, ООО "ТЕРИО", ул. Филимоновская 128	тел. (863) 298 62 31
РЯЗАНЬ, ООО "Гарант Техно", ул. Ленинского Комсомола, д. 5, оф.1, цокольный этаж	тел. (4912) 76-88-01
САМАРА, ООО "Спец-Мастер, ул Ленинградская 100	тел. (846) 990 37 51
САМАРА, ИП Дементьев, ул. Енисейская 52, оф. 8,9	тел. (846) 931 85 46
САНКТ ПЕТЕРБУРГ, ООО "РФОНОФФ", проспект Стачек 41 литер А	тел. (812) 325 36 57
САНКТ ПЕТЕРБУРГ, Эксперт Мастер, ул. Парашютная 23 кор 1	тел. (812) 309 72 60
САРАТОВ, ООО "ТРАНССЕРВИС САРАТОВ", ул. Большая Садовая 95	тел. (8452) 52 84 58
СЕВЕРОДВИНСК, СЦ "Союз Горизонт", ул. Гагарина 12	тел. (8184) 58 72 21
СИМФЕРОПОЛЬ, ООО "НК-ЦЕНТР", ул. Некрасова 17/1	тел. (3652) 54 45 73
СМОЛЕНСК, ООО "Производственное предприятие ГЛАЙС" ул. 25 Сентября, д 50, СЦ "РУБИН" ; ул. Крупской д. 44, СЦ "АТЛАНТ"	тел. (4812) 62 29 79 тел. (4812) 45 05 13
СНЕЖИНСК, Дзержинского, 14	тел. (35146) 2 50 85
СОЧИ, ООО "ДЭЛ", ул.Донская 90	тел. (862) 255 51 19
СЫКТЫВКАР, ИП Буга, ул. Гаражная 25	тел. (8212) 22 95 29
ТАМБОВ, ООО "Вега-Тамбов Сервис", ул. Киквидзе 69	тел.(4752) 73 94 01 тел.(945) 870 94 01
ТВЕРЬ, ДНС Сервис, пр-т Чайковского 28/2, здание Тверьгеофизика	тел.(495) 280 72 60
ТОЛЬЯТТИ, ООО «АБВИР», Южное шоссе 89	тел. (8482) 74 14 71
ТОМСК, ООО "Элит Сервис", пр. Академический 1а	тел. (3822) 25 32 12
ТУЛА, ООО "Виксам", пр. Ленина 103	тел. (910) 949 68 44
ТУЛА, ИП Мелентьева, ул. Ложевая 130	тел. (902) 841 09 99 тел. (4872) 583 991
ТЮМЕНЬ, ООО "Евросервис", ул. Геологоразведчиков, д. 33	тел. (3452) 97 82 52 тел. (3452) 20 66 06
УЛАН-УДЭ, СТ Сервис, ул. Автомобилистов 5а	тел. (3012) 29 77 99
УЛЬЯНОВСК, СЦ "Федирал", пр. Генерала Тюленева 18	тел. (951) 096 85 93
УССУРИЙСК, ООО "ВЛ Сервис", ул. Колхозная 10	тел. (4234) 33 92 59
УФА, ООО "БытСКсервис", ул. Мубарякова 3	тел. (3472) 22 45 22
ЧЕБОКСАРЫ, "ВТИ СЕРВИС" пр. Ивана Яковлева 4/2	тел. (8352) 41 03 73
ЧЕЛЯБИНСК, ООО "Рембыттехника, ул. Производственная 8Б	тел. (351) 239 39 33
ЧЕЛЯБИНСК, ИП Орлов, ул. Братьев Кашириных 100	тел. (351) 729 80 02
ЧЕРКЕССК, ИП Пучкин, ул. Первомайская, 48, офис 11	тел. (87822) 50466
ЧИТА, СЦ "ДимКат", ул. Красноармейская 14, пом. 1	тел. (914) 462 56 49 тел. (924) 503 13 13
ШАДРИНСК, ИП Шаньгина, ул. Свердлова 107	тел. (35253) 35 33 2
ЩЕЛКОВО, ДНС Сервис, ул. Свирская, д.2	тел.(495) 280 72 60
ЯРОСЛАВЛЬ, ИП Калинин, ул. Нефтяников 22; ул. Советская 11	тел. (4852) 90 12 28 тел. (4852) 33 02 96